

# STATEMENT DISCOURS

SECRETARY  
OF STATE  
FOR EXTERNAL  
AFFAIRS.

SECRÉTAIRE  
D'ÉTAT AUX  
AFFAIRES  
EXTÉRIEURES.



86/74

NOTES POUR UN TOAST DU  
TRÈS HONORABLE JOE CLARK,  
SECRÉTAIRE D'ÉTAT AUX AFFAIRES  
EXTÉRIEURES À L'OCCASION D'UN  
DÉJEUNER OFFERT EN L'HONNEUR  
DE SON EXCELLENCE  
M. TAHER EL MASRI,  
MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
DE LA JORDANIE,  
À AMMAN, LE 6 AVRIL

OTTAWA

LE 7 AVRIL 1986

Votre Excellence, Madame Masri, distingués invités:

J'aimerais vous remercier officiellement de votre aimable hospitalité ici en Jordanie.

Maureen et moi-même avons le sentiment que pendant ces trois derniers jours, nous avons vécu simultanément l'avenir et le passé -- un avenir voué à l'éducation et à la modération, un passé correspondant au meilleur des réalisations du monde.

Pour nous, Canadiens, qui faisons partie d'une des sociétés les plus jeunes du monde, et qui sommes aujourd'hui dans votre pays, la ville de Jerash, construite et reconstruite à travers les âges, rappelle combien nous devons tout aux traditions et civilisations établies ici.

La diligence et la vision équilibrée de la Jordanie moderne s'affirment à travers vos progrès dans les domaines de l'agriculture, de l'éducation, des services sociaux et de la création de l'infrastructure nécessaire à l'industrialisation.

Vos réalisations ont contribué à la position-clé de la Jordanie au Moyen-Orient -- et à votre place privilégiée dans la communauté des nations.

Votre Excellence, vous et moi avons signé, hier, un accord de coopération commerciale et économique entre nos deux pays. Des compagnies canadiennes sont déjà impliquées dans le développement de la Jordanie dans les secteurs du transport, de l'agriculture, des télécommunications et de l'énergie. Cet accord cadre devrait faire avancer notre coopération économique. Nous sommes enchantés d'apprendre que son Altesse Royale le Prince Héritier Hassan a accepté mon invitation de se rendre au Canada. Nous attendons beaucoup de cette visite qui, je le sais, renforcera davantage les liens entre nos peuples.

Lorsque j'ai visité la Jordanie en 1979, Sa Majesté le Roi m'avait parlé de sa recherche d'une solution juste et durable du conflit du Moyen-Orient. Aujourd'hui je constate que le gouvernement jordanien reste tout aussi engagé envers une paix durable. Peu de pays ont poursuivi cette cause essentielle avec plus d'engagement et d'énergie que vous et vos compatriotes.

J'ai suivi de près vos efforts pour préparer des négociations sur la question du Moyen-Orient. Sa Majesté le Roi a constamment soutenu que le droit de vivre en paix prévu dans la résolution 242 du Conseil de Sécurité des Nations Unies doit former la base de tout règlement négocié. Dans l'accord jordano-palestinien de février 1985, il apportait une contribution importante et clairvoyante à la réalisation et cet objectif.

Le fait que l'on n'ait pas encore pu entamer ces négociations nous préoccupe tous, mais nous admirons profondément Sa Majesté et le Gouvernement de la Jordanie pour les nombreux mois d'efforts ardues qu'ils y ont investis. Votre engagement envers la modération, dans un monde marqué par une stridence croissante, doit être applaudi et soutenu.

Votre Excellence, le Canada apprécie et appuie fermement les efforts de la Jordanie. Par dessus tout, nous convenons qu'il ne peut y avoir de solution équitable qui ne garantisse pas le droit des Palestiniens à une patrie.

Hier, au nom du Canada, j'ai inauguré une école pour 1400 enfants réfugiés à North Shunah. La plupart d'entre nous, en tant que parents, tentons de créer une atmosphère de stabilité et de certitude dans laquelle nos enfants peuvent croître. Nous, Canadiens, comprenons peut-être mieux ce qui est en cause pour les Palestiniens quand nous considérons ce que cela impliquerait que d'être un enfant réfugié. Ces deux mots ne s'harmonisent pas et nous louons et appuyons le travail pour bâtir une paix durable pour tous les enfants, et pour tous les peuples, de ces terres historiques. Les problèmes du monde ne se résoudreont pas simplement par le biais de réunions officielles entre gouvernements. Nous devons tous apprendre davantage les uns sur les autres à travers des rencontres personnelles, l'étude et la découverte de la manière dont les autres vivent et travaillent. Maureen et moi-même étions décidés à emporter avec nous autant de connaissances que possible sur votre pays et sur le peuple jordanien. En tant que nos hôtes, vous nous avez aidés à réaliser ces objectifs par votre engagement et votre amabilité. Nous vous remercions, et attendons de l'avenir des années de coopération féconde, marqués par la paix et la croissance, entre la Jordanie et le Canada.